# 関 平 だより

平成 24 年 1 月号



発 行 霧島市営 関平鉱泉販売所

0120-235-524

定休日は第1及び第3火曜日

1月の定休日は3日(火)・17日(火)です。





明けまして おめでとうございます

皆様の本年のご健康とご多幸を 心よりお祈り申し上げます

関平鉱泉販売所



新年のご挨拶を申し上げます。

昨年中は、皆様にはひとかたならぬご愛顧を賜り誠にありがとうございま した。深くお礼を申し上げます。

1832年(天保3年)原田丑太朗により発見され"天下の名泉"として長年 飲み継がれてきた「関平鉱泉」は、今年で180年を迎えます。霧島の天恵、 歴史ある「関平鉱泉」を本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。



霧島連山(背景)と関平鉱泉水、左か ら 2l・500mlペットボトル、20l箱

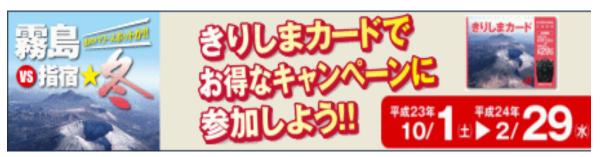


関平温泉 東屋を備えた貸切露天風呂 絶好のロケーションで気分爽快!

## 時記。我是我是我是我是我是我是我是

### 『霧島 VS 指宿★冬キャンペーン』始まっています!!

2011年の夏ご好評頂いたVS企画が、冬バージョンとなって再び始まって います。今回は、霧島の「山のパワースポットに行くか」指宿の「海のパワ ースポットに行くか」での対決です。「霧島の天孫降臨神話からはじまる指 宿の竜宮伝説」霧島と指宿には神話の時代からのパワースポットが点在して います。この機会に霧島のパワースポットを巡ってみてはいかがでしょう。 また、霧島では旅をより満喫していただくために、国分駅・霧島神宮駅・ 嘉例川駅・霧島温泉駅・大隅横川駅で様々なおもてなしでお待ちしていま す。JR 利用者の方で、「霧島カード」を対象施設で提示していただくと割 引や、サービスが受けられたり、温泉がお得に入れたりと特典が盛沢山で す!!



※「霧島カード」は、鹿児島中央駅総合案内所や、観光特急「はやとの風」車内、霧島神宮駅、国分駅、 隼人駅等で JR 乗車券を提示して GET!

問合せ先 : いざ霧島キャンペーン実行委員会事務局 TEL 0995-78-2115

### 々をまつるパワースポット



天孫降臨のニニギノミコトを祀る霧島市の 霧島神宮は、穏やかな運気を与えてくれるパ ワースポットとして知られています。



▲ 鹿児島神宮 竜宮の亀石

をなくした山幸彦です。海彦・山彦のおとぎ話でおなじみの釣9神宮の御祭神の天津日高彦穂穂出見尊



#### 『関平鉱泉水』は料理の美味しさを引き立てる!?

近年、飲用だけでなく化粧水や焼酎などにも活用され、いずれも高い支持を得ている関平鉱泉水。料理にも使うと大変おいしくなると、お米を炊いたり、煮物など料理に利用している方も大勢いらっしゃいます。鍋物の美味しい今の季節、関平鉱泉水を"もつ鍋"のスープに使用している広島のもつ鍋専門店「博多もつ鍋ゑびす」をご紹介します。

大人気★もつ鍋専門店のスープと素材にこだわった極上もつ鍋がご家庭で簡単にお召し上がりできます。もつ鍋を囲んで楽しい時間をお過ごしください。スープは関平鉱泉水 100%使用

## 博多もつ鍋



広島で大人気のもつ鍋専門店「博多もつ鍋 ゑびす」。 スープには、本場博多の老舗醤油店のお醤油と 鹿児島の名水『関平鉱泉水』を100%を使用しております。 厳選したブリブリ国産牛もつ鍋は、素材の持ち味を生かした 優しい味です。

ご家庭で是非お愉しみください。



▲ お取り寄せ もつ鍋 お手軽セット(2~3人前) 価格 3,480 円(税込)送料 950 円

# 水は鹿児島の名水 100%

「水にまでこだわるのは、"ゑびす"だけ。」と、店長の大野さん。秘伝スープに合う水を探し求めていろんな水を試行錯誤、やっと見つけたのは鹿児島の「関平鉱泉水」だったそうです。

関平鉱泉水は素材とマッチして旨みが増すそうですよ。

「お取り寄せ URL: <a href="http://www.rakuten.co.jp/yebisu/">http://www.rakuten.co.jp/yebisu/</a> 」 お問い合わせ=博多もつ鍋 ゑびす TEL: 050-1483-9826

## 関平温泉のリペア作用はよればおはおはおはおはおは

#### 皮膚に良いということは、胃腸にも良い!?

地元で 180 年前から飲み継がれてきた関平温泉は、たぐいまれなるリペア作用を持つと全国的に有名です。過日、フランス大使館で開催された日仏セミナーで、九州大学皮膚科教授の古江増隆先生により「関平温泉水は怪我を早く治し、保湿によるスキンケアが高い」という研究結果が発表されました。近年では、そのスキンケア効果が認められ、化粧品にも活用されております。

#### ☆関平鉱泉水を配合した化粧水☆



▲ 価格=180g 1,890円(税込) 50g 735円(税込) お問い合わせ=マルホ(株) TEL=0120-45-8712 草花术 第80年

込ませた全身に使えるミストタイプの化粧水特徴=関平温泉 100%をベースに植物エキスを溶け製造販売元=株式会社 キナリ品名=草花木果 湧泉の霧

▲ 価格=180g 1,890円(税込) 50g 735円(税込) お問い合わせ=㈱キナリ TEL=0120-47-8910

編集者のひとりごと

新年のご挨拶を申し上げます。皆様には、健やかに新年をお迎えになられたことと、心からお慶び申し上げます。新年を迎えながらも、昨年来、大震災それに伴う原発事故で私たちを取り巻く環境はますます厳しさを増していますが、一日も早い復興と景気の回復を期待したいと思っております。関平鉱泉所は、本年も「安心・安全・天然・自然のおいしい水」をお届できるよう、職員一同一丸となって最大限の努力をしてまいります。本年も皆さまのご支援をいただきますようよろしくお願い申し上げます。